

Antrag auf Förderstunden für das Schuljahr 2009/10
Im Auftrag des italienischen Generalkonsulats in Frankfurt

An
IAL CISL Germania
Charlottenstr. 25
70182 Stuttgart

Für interne Vermerke IAL CISL Germania

Schulamtsbezirk: _____

Schule:..... Adresse:
..... Tel.

Hiermit wird bestätigt, dass der Schüler/die Schülerin:

geb. am in Klasse:

Adresse: Tel:

(bitte unbedingt angeben)

ab sofort Förderunterricht benötigt.

Vorgeschlagenes Stundenkontingent:

15 Stunden

20 Stunden

(max. 4 Stunden pro Woche)

1. Fach Deutsch Note () **Fach:** Note ()

Fach Mathematik Note () **Fach:** Note ()

2. Bitte ausfüllen.

- Der/die Schüler/In ist vor kurzem (am) aus Italien zugezogen.
- Der/die Schüler/In wird voraussichtlich auf Förderschulbedürftigkeit geprüft.
- Der/die Schüler/In wurde auf Probe in die nächste Klassenstufe versetzt.
- Der/die Schüler/In ist versetzungsgefährdet.
- Der/die Schüler/In hat Leistungsschwächen. (**Bitte genau beschreiben**)

.....
.....
.....

3. Die Schulleitung stellt für den Förderunterricht das Klassenzimmer Nr. () zur Verfügung.

Folgende Fördermaßnahmen werden z. Z. von der Schule durchgeführt:

.....
.....

4. Vorschlag eines Förderlehrers, falls bekannt (bitte mit Anschrift und Telefon).....

.....

5. Bitte das letzte Zeugnis beifügen.

Datum/Stempel der Schule

Schulleiter/in (Unterschrift)

Bitte Rückseite von den Erziehungsberechtigten unbedingt ausfüllen lassen.

Dichiarazione dei genitori

Io sottoscritto/a

.....
(nome e cognome)

.....
(indirizzo/telefono)

sono d'accordo con le indicazioni date dagli insegnanti di mio/a figlio/a e sollevo la scuola dal segreto d'ufficio.

Chiedo

che mio figlio/mia figlia
(nome)

frequenti un corso di sostegno scolastico istituito secondo le modalità dello IAL-CISL Germania.
Sono al corrente che il contributo genitori richiesto, da versare allo IAL-CISL Germania, è di:

EUR 3,00 per lezioni di gruppo (all'ora/45')

EUR 4,00 per lezioni individuali (all'ora/45')

(Se le lezioni saranno di gruppo o individuali verrà deciso dallo IAL-CISL Germania)

Con l'inizio del sostegno mi impegno a corrispondere l'importo dovuto tramite versamento bancario sul conto corrente nr. 950974403 presso la Dresdner Bank Stuttgart (BLZ 600 800 00) intestato a IAL-CISL Germania.

Sono consapevole che il mancato versamento provocherà la sospensione delle lezioni.

Mi impegno inoltre a: 1) **fornire la copia della pagella intermedia e finale**
2) **giustificare eventuali assenze o sospensione del sostegno**

Luogo e data

Firma di un genitore o del tutore

Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten

Hiermit erkläre ich mein Einverständnis zu den umseitigen Angaben des Klassenlehrers für meinen Sohn/
meine Tochter. Diese Erklärung verstößt nicht gegen den Datenschutz.
Ich bitte darum, dass IAL -CISL Germania den Förderunterricht für

meinen Sohn/meine Tochter.....übernimmt.

Mit dem Beginn des Stützkurses verpflichte ich mich, den Elternbeitrag (**EUR 3,00** bei Gruppen- bzw.
EUR 4,00 bei Einzelunterricht pro Unterrichtsstunde) an IAL-CISL Germania zu überweisen
(Bankverbindung: Dresdner Bank Stuttgart -BLZ 600 800 00 Kontonummer 950974403).

Falls die Zahlung nicht erfolgen sollte, wird der Unterricht eingestellt.

Ich verpflichte mich auch: 1) **Ihnen eine Kopie des Zwischen- und Endzeugnisses zukommen zu lassen**
2) **bei einer eventuellen Unterbrechung oder beim Fehlen im Förderunterricht es schriftlich mitzuteilen**

Ort/Datum

Unterschrift der Erziehungsberechtigten